

**MODES DE PRÉPARATION**  
**PREPARATION METHOD**



**Rincez les contenants pour éviter la contamination et les odeurs.**  
**Rinse containers to reduce contamination and offensive odors.**



**Placer tous les pellicules de plastiques et les sacs dans un seul sac.**  
**Place all plastics bags in one bags.**



**Retirer toutes les matières souillées du recyclage.**  
**Remove soiled materials from your recycling.**



**Défaire les boîtes.**  
**Flatten boxes.**



**Déposer votre recyclage dans votre bac.**  
**Deposit your recycling in your container.**

**AVIS À TOUS**

En 2005, la Municipalité effectuera l'achat et la distribution de bacs (360 litres) pour chaque résidences / chalets. Cette méthode de collecte a comme but d'augmenter la quantité de matière recyclable et ainsi diminuer le nombre de sacs d'ordures ménagères enfouis dans le dépotoir. Un autre geste qui servira a améliorer la qualité de l'environnement à court et long terme.

**NOTICE**

In 2005 the Municipality will buy and distribute 360 liter containers for each household and cottage so as to increase the quantity of recycled material and reduce the number of garbage bags send to the garbage dump. Another step towards protecting the environment.